CINQUIÈME PARTIE—DISPOSITIONS FINALES thresten to affect adversely the operation of this Agreement, the Louberts of the majority of the majority of the Majority of the votes held by XX albirah countries and a majority of this

Signature, acceptation et entrée en vigueur

- 1. Le présent Accord sera ouvert jusqu'au 15 avril 1949 à la signature des Gouvernements des pays figurant aux annexes A et B de l'article III.
- 2. Le présent Accord devra faire l'objet de l'acceptation des Gouvernements signataires, conformément à leurs procédures constitutionnelles respectives. Sous réserve des dispositions du paragraphe 4 du présent article, les instruments d'acceptation devront être déposés auprès du Gouvernement des États-Unis d'Amérique au plus tard le 1er juillet 1949.
- 3. A condition que les Gouvernements des pays figurant à l'annexe A de l'article III et responsables d'au moins 70 pour cent des "achats garantis", et que les Gouvernements des pays figurant à l'annexe B de l'article III et responsables d'au moins 80 pour cent des "ventes garanties", aient accepté le présent Accord à la date du 1er juillet 1949, les première, troisième, quatrième et cinquième Parties du présent Accord entreront en vigueur au 1er juillet 1949 entre les Gouvernements qui l'auront accepté. Le Conseil fixera une date, qui ne devra pas dépasser le 1er septembre 1949, à laquelle la deuxième Partie du présent Accord entrera en vigueur entre les Gouvernements qui l'auront accepté.
- 4. Tout Gouvernement signataire qui n'aura pas accepté le présent Accord à la date du 1er juillet 1949 pourra, après cette date, obtenir du Conseil une prolongation du délai de dépôt de son instrument d'acceptation. Les première, troisième, quatrième et cinquième Parties du présent Accord entreront en vigueur, pour que ce Gouvernement, à la date du dépôt de son instrument d'acceptation, et la deuxième Partie du présent Accord entrera en vigueur, pour ce Gouvernement, à la date fixée en vertu du paragraphe 3 du présent article pour l'entrée en vigueur de cette Partie.
- 5. Le Gouvernement des États-Unis d'Amérique notifiera à tous les Gouvernements signataires chaque signature et chaque acceptation du présent Accord.

ARTICLE XXI described on the ARTICLE XXI described on gaining value ties may mithely a from this Maren-

to memory of the lawerbayer Accession were eval visited gurvin ve dreem Le Conseil pourra, à la majorité des deux tiers des voix exprimées par les pays exportateurs et des deux tiers des voix exprimées par les pays importateurs, approuver l'accession au présent Accord de tout Gouvernement qui n'en fait Pas déjà partie, et fixer les conditions de cette accession. Cette accession sera réalisée par le dépôt d'un instrument d'accession auprès du Gouvernement des États-Unis d'Amérique, qui notifiera chacune de ces accessions à tous les Gouvernements signataires et à tous les Gouvernements accédants. ARTICLE XXII

rights and obligations under the Durée, amendement, retrait, achèvement

- 1. Le présent Accord restera en vigueur jusqu'au 31 juillet 1953.
- 2. Le Conseil adressera aux pays exportateurs et aux pays importateurs, au plus tard le 31 juillet 1952, ses recommandations concernant le renouvellement du présent Accord.

il 15 B to

nents proll be than

cticle

nases e for rreeinto The on (ern-

by that this osit into icle

all

ies ion ibe

ca, n.

al